

日米

THE JAPANESE AMERICAN
PUBLISHED DAILY AT 630 ELLIS STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

克己心の鍛練
近頃、世に「克己」の語が流行して、

本社特約電通合同電報
ツ伯號霞ヶ浦を發し
太平洋處女空征服へ
羅府着は月曜日正午の豫定
世界一周飛行を
廿二日で完了か

合組員 マルチン・ホーン
(東京廿三日電) ツ伯號は本日午後九時

合組員 マルチン・ホーン
(東京廿三日電) ツ伯號は本日午後九時

合組員 マルチン・ホーン
(東京廿三日電) ツ伯號は本日午後九時

合組員 マルチン・ホーン
(東京廿三日電) ツ伯號は本日午後九時



苦勞大臣の小泉返相
郵便従業員待遇改善
(東京廿三日電) 小泉返相は

合組員 マルチン・ホーン
(東京廿三日電) ツ伯號は本日午後九時

合組員 マルチン・ホーン
(東京廿三日電) ツ伯號は本日午後九時

露支紛争
民心激昂
(ロンドン廿三日電) 露支

合組員 マルチン・ホーン
(東京廿三日電) ツ伯號は本日午後九時

合組員 マルチン・ホーン
(東京廿三日電) ツ伯號は本日午後九時

合組員 マルチン・ホーン
(東京廿三日電) ツ伯號は本日午後九時

合組員 マルチン・ホーン
(東京廿三日電) ツ伯號は本日午後九時

合組員 マルチン・ホーン
(東京廿三日電) ツ伯號は本日午後九時

合組員 マルチン・ホーン
(東京廿三日電) ツ伯號は本日午後九時

合組員 マルチン・ホーン
(東京廿三日電) ツ伯號は本日午後九時

合組員 マルチン・ホーン
(東京廿三日電) ツ伯號は本日午後九時

合組員 マルチン・ホーン
(東京廿三日電) ツ伯號は本日午後九時

大春堂 THE TAISHUN-DO
1423 KERN ST. FRESNO, CALIF.
講義 九月 訓話 説教 演説 講演

高橋眼鏡店
100 Post St., Walnut 4181
各種眼鏡 洗水、ヒート、付

SK家具合資會社
112 California St., San Francisco, Calif.
日本御料理 小川ホテル

日本證券會社
351 California St., San Francisco, Calif.
日本御料理 小川ホテル

新選組遺聞
家庭婦人寶典
悪魔の戀
世界英傑史
萬花地獄
御料理辭典

大春堂 THE TAISHUN-DO
1423 KERN ST. FRESNO, CALIF.

高橋眼鏡店
100 Post St., Walnut 4181

SK家具合資會社
112 California St., San Francisco, Calif.

日本證券會社
351 California St., San Francisco, Calif.

新選組遺聞
家庭婦人寶典
悪魔の戀
世界英傑史
萬花地獄
御料理辭典

住友銀行
THE SUMITOMO BANK, LTD.
315 California St., San Francisco, Calif.

米五の車堂
Tel. West 5488 1698 Post St., S. F. Cal.

オオラジオール
オオラジオール(二重)
オオラジオール(三重)

日本證券會社
351 California St., San Francisco, Calif.

横濱正金銀行
THE YOKOHAMA SPECIE BANK, Ltd.
SAN FRANCISCO BRANCH
414 Sanson St.
LOS ANGELES BRANCH
100 N. Main St.

大春堂 THE TAISHUN-DO
1423 KERN ST. FRESNO, CALIF.

高橋眼鏡店
100 Post St., Walnut 4181

SK家具合資會社
112 California St., San Francisco, Calif.

日本證券會社
351 California St., San Francisco, Calif.

新選組遺聞
家庭婦人寶典
悪魔の戀
世界英傑史
萬花地獄
御料理辭典

ブドー類は安く 市況は大體良好

桑港市場 八月廿三日

Table of market prices for various commodities including fruits, vegetables, and grains. Columns include item names, units, and prices.

農業と経済 自然ガス利用 米國で著く増加

Article discussing the use of natural gas in agriculture and the significant increase in rice production in the United States.

米國の東洋輸出額

Table showing the export values of rice from the United States to various countries in the East, including Japan, the Philippines, and others.

加州農況

Report on the agricultural conditions in California, mentioning crop yields and market trends.

不壊の白珠 菊池寛作

Short story titled 'The Unbreakable White Pearl' by Kikuchi Kan, featuring a character named Shirohime.

自動車製造 新レコード

News article about the automotive industry, highlighting new records and production statistics.

終期ビーの 植付反別

Article discussing the planting and management of bees, particularly focusing on the final stages of the process.

カナダへ輸出

Report on the export of goods to Canada, mentioning specific products and trade volumes.

前兆

Article discussing signs or omens, possibly related to the agricultural or economic context.

菊池寛作

Another short story or article by Kikuchi Kan, continuing the literary content.

資本金一億圓 三井銀行

Financial news article regarding the capital of the Sanwa Bank, noting a one-billion yen figure.

印刷は 設備完全 丁寧迅速

Advertisement for a printing service, emphasizing complete equipment and prompt, careful service.

日米印刷部へ 御用命下さい

Advertisement for the Japanese-American Printing Department, requesting business orders.

日米印刷部

Additional information and contact details for the Japanese-American Printing Department.

海外特別當座預金 三井銀行

Advertisement for special foreign currency accounts offered by the Sanwa Bank.

防長米と ビタミンB

Advertisement for 'Banchō' rice, highlighting its high vitamin B content and health benefits.

最近の學説に基き 精米した防長米を常用する

Text explaining the scientific basis for using polished 'Banchō' rice for health and vitality.

論より證據直に御試みを

Text encouraging readers to try the rice themselves to see the evidence for its benefits.

近代ノ日本人ノ體力ガ弱クナリ

Text discussing the physical weakness of modern Japanese people and the role of rice.

週刊日米 第七號 八月十七日發行

Table of contents for the 7th issue of the weekly magazine 'Shūkan Nichihei', listing various articles.

第七號目次

Summary of the contents for the 7th issue, including titles and authors.

購読料

Subscription rates and information for the magazine, including prices for different regions.

日米新聞社

Contact information and address for the Japanese-American News Company.

日本新聞社御中

Final contact information and address for the Japanese-American News Company.

購読申込書

Form for readers to fill out to request a subscription to the magazine.

購読料

Additional details regarding subscription rates and terms.

購読料

Final details and instructions for subscribers.

自動車顛覆負傷 路傍に呻吟中を 情ある白人に助けられ 急病院で手当てに幸

【本報記者】昨日午後九時、市街の東部、大塚方面で、一乗用車が路傍に顛覆し、乗員二人が負傷した。乗員は白人の青年と日本人の女性とで、白人の青年は重傷を負った。幸い路傍に居た白人の青年が、乗員を助け、急病院に送った。乗員は急病院で手当てを受けた。乗員は白人の青年と日本人の女性とで、白人の青年は重傷を負った。幸い路傍に居た白人の青年が、乗員を助け、急病院に送った。乗員は急病院で手当てを受けた。

日露戦役 御前會議の 記者会見

【本報記者】昨日午後九時、市街の東部、大塚方面で、一乗用車が路傍に顛覆し、乗員二人が負傷した。乗員は白人の青年と日本人の女性とで、白人の青年は重傷を負った。幸い路傍に居た白人の青年が、乗員を助け、急病院に送った。乗員は急病院で手当てを受けた。乗員は白人の青年と日本人の女性とで、白人の青年は重傷を負った。幸い路傍に居た白人の青年が、乗員を助け、急病院に送った。乗員は急病院で手当てを受けた。

モ市豫科大學教授 文明の西漸を説く 東洋には文明が移動せず

【本報記者】モリス市立豫科大學の教授、モリス氏が、昨日午後七時、モリス市立豫科大學の講堂で、文明の西漸を説く講演を行った。モリス氏は、東洋には文明が移動せず、西洋にのみ文明が移動する、と説いた。モリス氏は、東洋には文明が移動せず、西洋にのみ文明が移動する、と説いた。

謝近火御見舞 ウオーナツグロブ タウン家持一同

【本報記者】ウオーナツグロブのメンバー、タウン家持一同が、昨日午後七時、ウオーナツグロブの講堂で、謝近火御見舞の講演を行った。タウン家持一同は、謝近火御見舞の講演を行った。

謝近火御見舞 ウオーナツグロブ タウン家持一同

【本報記者】ウオーナツグロブのメンバー、タウン家持一同が、昨日午後七時、ウオーナツグロブの講堂で、謝近火御見舞の講演を行った。タウン家持一同は、謝近火御見舞の講演を行った。

謝近火御見舞 ウオーナツグロブ タウン家持一同

【本報記者】ウオーナツグロブのメンバー、タウン家持一同が、昨日午後七時、ウオーナツグロブの講堂で、謝近火御見舞の講演を行った。タウン家持一同は、謝近火御見舞の講演を行った。

【本報記者】昨日午後九時、市街の東部、大塚方面で、一乗用車が路傍に顛覆し、乗員二人が負傷した。乗員は白人の青年と日本人の女性とで、白人の青年は重傷を負った。幸い路傍に居た白人の青年が、乗員を助け、急病院に送った。乗員は急病院で手当てを受けた。乗員は白人の青年と日本人の女性とで、白人の青年は重傷を負った。幸い路傍に居た白人の青年が、乗員を助け、急病院に送った。乗員は急病院で手当てを受けた。

【本報記者】昨日午後九時、市街の東部、大塚方面で、一乗用車が路傍に顛覆し、乗員二人が負傷した。乗員は白人の青年と日本人の女性とで、白人の青年は重傷を負った。幸い路傍に居た白人の青年が、乗員を助け、急病院に送った。乗員は急病院で手当てを受けた。乗員は白人の青年と日本人の女性とで、白人の青年は重傷を負った。幸い路傍に居た白人の青年が、乗員を助け、急病院に送った。乗員は急病院で手当てを受けた。

【本報記者】モリス市立豫科大學の教授、モリス氏が、昨日午後七時、モリス市立豫科大學の講堂で、文明の西漸を説く講演を行った。モリス氏は、東洋には文明が移動せず、西洋にのみ文明が移動する、と説いた。モリス氏は、東洋には文明が移動せず、西洋にのみ文明が移動する、と説いた。

【本報記者】ウオーナツグロブのメンバー、タウン家持一同が、昨日午後七時、ウオーナツグロブの講堂で、謝近火御見舞の講演を行った。タウン家持一同は、謝近火御見舞の講演を行った。

【本報記者】ウオーナツグロブのメンバー、タウン家持一同が、昨日午後七時、ウオーナツグロブの講堂で、謝近火御見舞の講演を行った。タウン家持一同は、謝近火御見舞の講演を行った。

【本報記者】ウオーナツグロブのメンバー、タウン家持一同が、昨日午後七時、ウオーナツグロブの講堂で、謝近火御見舞の講演を行った。タウン家持一同は、謝近火御見舞の講演を行った。

【本報記者】ウオーナツグロブのメンバー、タウン家持一同が、昨日午後七時、ウオーナツグロブの講堂で、謝近火御見舞の講演を行った。タウン家持一同は、謝近火御見舞の講演を行った。

最新式メーンホテル

最新式メーンホテル、最新の設備、清潔な環境、サービスが素晴らしい。予約は電話で。電話：二二二二。

遊佐實

遊佐實、歯科医、最新の技術、丁寧な治療。予約は電話で。電話：三三三三。

譲渡廣告

譲渡廣告、不動産の譲渡、詳細な情報。電話：四四四四。

御禮廣告

御禮廣告、感謝の意を表す、詳細な情報。電話：五五五五。

謝近火御見舞

謝近火御見舞、ウオーナツグロブのメンバー、タウン家持一同の講演。詳細な情報。電話：六六六六。

ウオーナツグロブ

ウオーナツグロブ、タウン家持一同の講演。詳細な情報。電話：七七八八。

タウン家持一同

タウン家持一同、ウオーナツグロブのメンバーの講演。詳細な情報。電話：八八九九。

日本ドラッグ

日本ドラッグ、最新の医薬品、清潔な環境。電話：二二二二。

櫻府旅館業者

櫻府旅館業者、最新の設備、清潔な環境。電話：三三三三。

山陽家具店

山陽家具店、最新の家具、清潔な環境。電話：四四四四。

武田三郎

武田三郎、最新の技術、丁寧な治療。電話：五五五五。

森本歯科

森本歯科、最新の技術、丁寧な治療。電話：六六六六。

秋本醫院

秋本醫院、最新の設備、清潔な環境。電話：七七八八。

森本歯科

森本歯科、最新の技術、丁寧な治療。電話：八八九九。

茶葉松山晃

茶葉松山晃、最新の茶葉、清潔な環境。電話：二二二二。

懸賞募集

懸賞募集、最新の懸賞、清潔な環境。電話：三三三三。

御用木野くすりや

御用木野くすりや、最新の薬品、清潔な環境。電話：四四四四。

森本歯科

森本歯科、最新の技術、丁寧な治療。電話：五五五五。

秋本醫院

秋本醫院、最新の設備、清潔な環境。電話：六六六六。

森本歯科

森本歯科、最新の技術、丁寧な治療。電話：七七八八。

森本歯科

森本歯科、最新の技術、丁寧な治療。電話：八八九九。

MATSUBA TEA CO.

MATSUBA TEA CO. P. O. Box 2355, Los Angeles, California. 電話 ME-8362, 121 S. San Pedro St.

A Newspaper For All Peoples Interested in the Welfare of Japan and The Japanese People

The Japanese American News

THE LARGEST JAPANESE NEWSPAPER PUBLISHED OUTSIDE OF JAPAN

The Largest English Section Published Daily by Any Japanese Paper On This Continent

NUMBER 16716.

Entered at the San Francisco Post Office as Second Class Matter.

SAN FRANCISCO, CALIF., SATURDAY, AUGUST 24, 1929.

Copyright 1928 By The Japanese American News

Per Month \$ 1.00 Per Year \$11.00

YOUNG WIFE IS BURNED IN SAVING SON

Fire Victim Is Rapidly Recovering in Sacramento

Special to The Japanese American News SACRAMENTO, Aug. 23.—Mrs. Y. Yasumura, 30, mother of five children who was burned severely in Walnut Grove fire yesterday is rapidly recovering at the Sutter Hospital today. The burn was feared to be fatal at the time. Believing her eldest child to be perishing, the young mother yesterday dashed into a flaming house at Walnut Grove, and rescued the burns before she could escape. Mrs. Yasumura rescued her four other children, the youngest being 3 months old, but the eldest boy, 5, had made his way to safety unaided. The fire wrecked the new fish market, in which the family lived. Other buildings were threatened before the fire finally was conquered with the aid of many volunteers and Japanese volunteer Fire Corps. The damage is estimated at \$10.00.

OUR JUNIOR SECTION

BIRTHDAY—Takao Imamura. —Junior—
NEW MEMBER—Michie Mori age 13, birthday January 3, address R. F. D. 4, Box 62A, Sandy, Utah. —Junior—
Michie says that she has been watching the growth of our Club. Now she is a member herself, and would like to hear from people about 13 or 14. Welcome, Michie!

This joke called "The Party Game" Michie got from The Literary Digest. —Junior—
The "Pros" (together): Would you like to be my partner in the tournament?
Flapper: But I am only a beginner. —Junior—
The "Pros" (together): Excellent! The very partner I'm looking for!

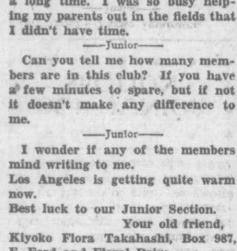
Yukiko Ito, of 1729 Buchanan street, San Francisco, would like letters from girls about 13 or 14, especially from Helen Tanaka. Now you two people can each find one more correspondent easily. Both of you are asking the same thing today. Yukiko and Michie. —Junior—

Here are Yukiko's jokes: "I just bought a nickel eraser." "Oh, I should think a rubber one would be much better." (from Stevenson Stone Mill). —Junior—
He: I never knew love was like this. She neither did I: I thought there were more flowers and candy to it. (From State Lion). —Junior—

Dear Junior Editor: I am very sorry I did not write for a long time. I was so busy helping my parents out in the fields that I didn't have time. —Junior—
Can you tell me how many members are in this club? If you have a few minutes to spare, but if not it doesn't make any difference to me. —Junior—
I wonder if any of the members mind writing to me. Los Angeles is getting quite warm now. Best luck to our Junior Section. Your old friend, Kiyoko Flora Takahashi, Box 967, E. Ford and Floral Drive, Los Angeles. —Junior—
Flora is about the same age as you other two. So you three girls can all write to each other. Try it. Each one writes a fine letter. —Junior—
We have just counted our list, Flora, not exactly, but roughly. To our astonishment there are about 400 members. That was an interesting question. We are saving your jokes until next time.

THE WEATHER OFFICIAL FORECAST: SATURDAY—Fair and mild. Moderate westerly winds.

CAT TALES



Milan to Tokyo



MRS. YOSHIE FUJIWARA

400 WOMEN JOIN HANDS IN CAMPAIGN

Japanese Group Has An Active Part in New Project

To raise the fund of \$410,000, the local Japanese Y. W. C. A. in co-operation with American and Chinese Y. W. C. A. will begin its intensive campaign from Sept. 30 to October 12. The mammoth fund of almost a half million dollars will be used for the building of dormitory to meet the present housing problem of young girls and women both attending schools and working in this city. Nearly 400 women will make up an entire team of the campaign whose headquarters are located in the Fairmont Hotel. "ICHI-NOTANI" Preliminary to the intensive campaign in the early part of October, the local "Y. W." is staging two Kabuki plays in the Gold Ballroom of Fairmont Hotel on September 11, Wednesday, for the patron of Oriental drama of this city. This will be an invitational affair. "Ichi-no-tani," the first Kabuki play to be performed on the night of Sept. 11, which is being directed by Maasa Mito, a veteran dramatic director, is a pure Japanese Kabuki staged purely in Japanese. **TERAKOYA** The second drama is another Kabuki performed in English, called "Terakoya." Miss Margaret Sheed, a creative artist and member of the Civic repertoire theatre, is directing the play. The cast, as given to the Japanese American News by Miss Sumie Yamamoto, is as follows: **THE CAST** Genzo, Ritsuko Nakashima; Chiyoko, Kiyo Takahashi; Matsuo, Maki Ichiyasu; Gaba, Michi Nishimoto; Kotaro, Alice Abe; Shusai, Tomiko Ninomiya; Tonami, Kiyo Takahashi; Choma, Grace Kanzaki; Tokusan, Tomiko Takahashi; Heiko, Hisako Onomaka; Iwama, Helen Fujita; Dunce, Chizu Chiyasu; Sanzukei, Dorothy Fujita; Pesants, Mary Mura; Sophie Abe, Hisako Sakai; Mizue Kakehi, Martha Yasukochi; Michi Yamasaki, May Yamasaki.

LOVE BRINGS BEAUTY HOME

Mrs. Yoshie Fujiwara Is Former Wife Of Dr. Miyashita

TOKYO. (By Mail)—Racing half way round the globe from Milan to Tokyo to be at the bedside of her stricken soul mate, Mrs. Akiko Fujiwara, noted Japanese beauty and accomplished painter, reached Tokyo from Kobe and rushed to the Imperial University Hospital where her husband Yoshie Fujiwara, famed tenor, has been lying seriously ill for the past three weeks. The tenor went through a difficult operation for appendicitis and other complications recently. It will be remembered that Mrs. Fujiwara is formerly the wife of Dr. Miyashita whom she foresook last September to join Fujiwara, her soul mate, who was then on a concert tour of Europe.

Sac'to Net Men Plan Invitation Matches Sept. 1-2

Special to The Japanese American News SACRAMENTO, Aug. 23.—Invitation Tennis Match is being planned by the Sacramento Japanese Tennis Association to be held on September 1 and 2 at the McKinley Court. The matches will start at 8 a. m. on both days and the singles will feature the tournament.

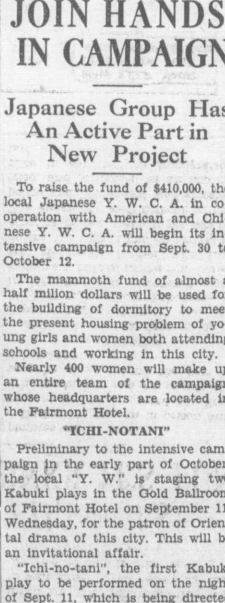
2 Gentlemen Rush To Hangar to Find Zep Will Not Leave

TOKYO, Aug. 23.—"Gosh, didn't I tell you? "Lo supe tambien." Such were the words believed to have passed with a few American exclamatory ejaculations between Richardson of the United States and Ricardo of Spain, two passengers on the Graf Zeppelin who arrived in a great hurry at a call and was disappointed as the take off had been postponed.

JAPANESE JAILED IN U. S. PRISON THINKS IT'S FUN

TOKYO—American prison life is better than a Japanese student boarding house, says Mataichi Muranashi, who has just returned to Japan after serving 18 months in an American prison for smuggling emigrants into America. "LIKE A CLUB" On his arrival in Yokohama Muranashi told Japanese report that his experience in prison in the United States "seemed like a school boarding house or a nice club." He declared that prisoners in America are comparatively free and enjoy much leisure, are served good food, have plenty of time for reading, exercise in the prison gymnasium and are entertained with mo-

Slav and Mongol in Conflict



The peace of the world is threatened by the advance of Russian Red troops into Manchuria as a result of Sino-Soviet differences. Top photo shows Russian troops who are concentrating along the Manchurian border, and below, Chinese Fengtien soldiers who are being rushed to halt Russian advance.

STUDENT TO TEACH AT M.E.

Miss Sannomiya Is Popular Religious Leader

Miss Miya Sannomiya, a student at the University of California and a well known leader among the second generation will conduct the Sunday school class for the young people at the Methodist church on Pine street commencing on coming Sunday. The announcement was made by Miss Yuki Kuwahara, young people's religious director of the M. E. Church. The discussion to be led by Miss Sannomiya on Sunday is expected to be unusually interesting as she is gifted in conducting a class of this kind. The meeting starts at 10 a. m. on Sunday and everyone interested is welcome to attend. The Sunday teachers also are planning for an active year, and they discussed various programs for the coming Rally Day during the thirtieth annual Conference of the Pacific Japanese Mission, held in this city from Sept. 4 to 9.

C. E. Will Hold Get-Together On Sunday Morning

Twenty members of the Junior C. E. will hold its first get-together on Sunday morning, August 25, at the First Reformed Church on Post Street at 11 o'clock. The purpose of this meeting is to hear from each member their summer vacation experiences. Mr. Frances Hayashi will lead. The senior members will hold their regular Sunday evening service at 7:30 p.m. Election of new officers and general business discussion will be the feature at a luncheon of the Sunday school teachers of the Reformed Church on Sunday, August 25, following the usual morning service. At 8 o'clock of the same evening the entire Sunday school will hold a welcome reception for Mrs. H. Waki, a newly appointed language instructor of the Reformed Church.

HAWAII PASTOR SAILS FOR U. S.

HONOLULU, Aug. 23.—Rev. Takie Okumura, pastor of Makiki church, will leave Honolulu for the mainland tomorrow noon (Saturday) on board the City of Los Angeles. The pastor will be accompanied by his daughter, Miss Taigie Okumura. They will go to New York. The Rev. Okumura will return in the latter part of October while his daughter will remain in New York.

Be Ueda Prefers Old San Francisco to 'Bomby' Chicago

Friends and relatives of Bee Ueda will welcome the news that he is now in Chicago, representing the Enomoto Florist Company of this city. In his letter he says that while Chicago may be a big city, there is no place like dear ole Frisco. He left this city several weeks ago bound for eastern cities via Los Angeles and Houston, Texas. He will continue his trip eastward toward the Atlantic Coast from where he will return to this city taking the northern route from British Columbia. The trip is to take about three months.

CHINA, RUSS NEAR CLASH

Troops Mobilized in Manchuli Ready For Action

SHANGHAI, August 23.—(UP)—China and Russia trembled on the brink of war today as observers predicted the imminence of a major conflict between the great bodies of armed forces on the Siberian-Manchurian border. The predictions were based on the maneuvering of large units from both sides into positions of strategic importance. Gen. Chang Huseh-liang, youthful war lord of Manchuria, ordered the mobilization of the entire reserve forces on the three north-eastern provinces—Heilungkiang, Kirin and Fengtien—which are estimated to number at least 120,000 men. Official reports from Peiping indicated that 50,000 Mukden troops were moving northward by way of Taonanfu and that in addition heavily loaded troop trains from Kirin and the Atlantic coast were crossing the border by way of Changchun. While most of these troops are believed destined for the western border, where fighting has been frequent in the vicinity of Manchuli, some of the strength is expected to be diverted to the eastern area in the vicinity of Pogranichnaya. Chinese Intelligence Officers, reporting on the Soviet concentration on the Manchurian border, assert that the Soviet Union has 30,000 and 40,000 well-trained troops in position. Both the Chinese and the Russians have large forces concentrated near Manchuli, near the western border, which is the western terminus of the Chinese Eastern Railway.

NAKAMURA WINS BOUT

Dell Falter in First Round at National Hall Wednesday

Kato Nakamura, popular Japanese featherweight fighter took all of the fight out of Ernie Dell in the first round of the carded six round semi-windup at National Hall Wednesday night, and won as he pleased. Dell was all washed up after receiving a hard smash on the mouth in the opening canto, and was no match for the touted Japanese boxer.

AGED JAPANESE CAB DRIVER SLAYED BY ESCAPED CONVICTS

HONOLULU, Aug. 15.—(By Mail)—Kanshi Matsumiya, 50-year-old taxi-cab driver of Pawa Junction road stand, was beaten to death yesterday afternoon at Kahala by three escaped convicts from Oahu Prison, Joseph Makawell, 23, Clement Kapoona, 20 and Antonio Ridriguez, 20. Rodrigues has made a full confession following a grilling questioning.

TEARS CONSOLE HEARTS SADDENED BY SAMISEN

By TOKUTOMI ROKA Under the note of a Samisen breaks the stillness. First high then low, the sound-waves travel on, and die away. I open the window, but I see nothing but the moonlight. Listen a moment, my friends, with a quiet mind. The one who thrums the notes, does so in ignorance; but to me who listens it seems as if the strings of the instrument were the fibre of a million souls twisted into cords. The high and low notes the plaintive air seems to have gathered all of human suffering and agony to itself, to send it forth again in appeal to Heaven. **DEEPLY MOVED** One air beats out in tune the misery of life. I must weep as I hear it. I know not why. Is it sorrow for myself or for others who are suffering? I cannot tell. Only at this moment all the agony and grief of sorrowing humanity seem mine. It is not always given to great poets to touch our hearts with the burden of human sadness; rather does one nameless woman make appeal to Heaven for sympathy. The sorrow which can find words to express itself is not the hardest to woman moves me more deeply, for in it there is suffering of blood and tears. Do not laugh at me; when I hear the strolling Samisen player, I think of the repentant sinner weeping at his mother's feet, or of the wandering lover seeking his lost love. Whenever I read the line "Still sad music of humanity," my mind recalls the plaintive melody of the Samisen.

FOUNDER OF YPCC IS REMEMBERED AT SERVICES ON SUNDAY

Special to The Japanese American News BERKELEY, Aug. 23.—Memorial services for the late Rev. S. Kato will be held at the newly organized Berkeley Christian Community church on Dwight Way tomorrow (Sunday) from 8 p. m. The services are in charge of the Young People's Christian Conference. There will be several speakers including, Miss Rose Naka, Henry Takahashi, Mr. K. Fujii, the Rev. Arima of Oakland M. E. church. Honored pastor is the founder of Northern California Y. P. C. C., a Christian organization which claims its membership of 800.

Lads Attempt To Get Free Passage On Graf Zep Fails

Special to The Japanese American News

TOKYO, Aug. 23.—The Graf Zeppelin tempts all adventuresome young lads to have a free ride wherever it lands. The latest one is a Japanese youth stowaway discovered just before its take off from Kasumigaura on its circumnavigation of the globe. At first it was rumored that the stowaway was a mechanic who had been engaged in fixing the engine, having no intentions of staying in the ship. The officials deny all rumours of the stowaway, but a certain insane person of Makabe, a town near the field is believed to have been in the dirigible. A youth in Osaka is reported to have run away with father's 300 yen with which he intended to come to Kasumigaura to try his luck on boarding the Zepp. The police are on the look-out for the lad.

ZEP CARRIES CHIEF'S NOTE

Premier's Son Will Receive Letter From Family

Special to The Japanese American News TOKYO, Aug. 23.—Among the mails which are to cross the Pacific in a record time on the Graf Zeppelin is one letter written by Premier Hamaguchi addressed to his son Katsuhiko Hamaguchi in New York. The latter also contains messages from other members of the Hamaguchi family. The Premier's son is at present connected with the Yokohama Specie Bank of New York.

GRAF ZEP HOPS OFF JAPAN FOR PACIFIC SPAN

U. S. Weather Bureau Warns Eckener of Weather Threat

By MILES M. VAUGHN United Press Staff Correspondent TOKYO, August 23.—(UP)—The German dirigible Graf Zeppelin, continuing its flight around the world, took off from the Kasumigaura naval base at 3:15 p. m. (1:13 a. m. EST) today, heading eastward toward the American continent from which it took off Aug. 7, on its history-making world tour. The Zeppelin shot away from Japan in the early stage of its flight to north America at a rate of more than a 100 miles an hour. At 3:56 p. m. 23 minutes after the take-off, it was reported passing eastward of Mito, 30 miles away from the naval base at Kasumigaura. Mito is the capital of Isaragi prefecture and is near the eastern coast of the mainland of Japan. Dr. Hugo Eckener, commander of the big airliner expected when he took off to pursue a course further eastward than had been originally planned owing to a low pressure area over Hokkaido, the administrative circuit of Japan embracing the island of Yezo and the Kurile Islands. The zeppelin struck out over the Pacific Ocean on its flight to Los Angeles off Oginohama, a port of call in the northeast part of the main island, according to the first pigeon dispatch received here by the Nippon Dempo news agency from its correspondent aboard the dirigible. The dispatch said that the voyage was proceeding smoothly.

NAKAMURA INVITES U. S. PROFESSORS TO OPEN SESSION

Kaju Nakamura, organizer of the kenkaku party, who is now traveling the eastern cities with a group of Japanese students will during his tour, invite some ten professors of the leading universities in the United States to Japan and open a summer session there where these selected professors will teach philosophy, psychology, sociology, English, literature, history and government problems. The newly proposed plan is to replace the bringing of the kenkaku-dans to this country as in the past several years. The arrangements for this plan will go into effect next year.

AGED JAPANESE CAB DRIVER SLAYED BY ESCAPED CONVICTS

HONOLULU, Aug. 15.—(By Mail)—Kanshi Matsumiya, 50-year-old taxi-cab driver of Pawa Junction road stand, was beaten to death yesterday afternoon at Kahala by three escaped convicts from Oahu Prison, Joseph Makawell, 23, Clement Kapoona, 20 and Antonio Ridriguez, 20. Rodrigues has made a full confession following a grilling questioning.

TEARS CONSOLE HEARTS SADDENED BY SAMISEN

By TOKUTOMI ROKA Under the note of a Samisen breaks the stillness. First high then low, the sound-waves travel on, and die away. I open the window, but I see nothing but the moonlight. Listen a moment, my friends, with a quiet mind. The one who thrums the notes, does so in ignorance; but to me who listens it seems as if the strings of the instrument were the fibre of a million souls twisted into cords. The high and low notes the plaintive air seems to have gathered all of human suffering and agony to itself, to send it forth again in appeal to Heaven. **DEEPLY MOVED** One air beats out in tune the misery of life. I must weep as I hear it. I know not why. Is it sorrow for myself or for others who are suffering? I cannot tell. Only at this moment all the agony and grief of sorrowing humanity seem mine. It is not always given to great poets to touch our hearts with the burden of human sadness; rather does one nameless woman make appeal to Heaven for sympathy. The sorrow which can find words to express itself is not the hardest to woman moves me more deeply, for in it there is suffering of blood and tears. Do not laugh at me; when I hear the strolling Samisen player, I think of the repentant sinner weeping at his mother's feet, or of the wandering lover seeking his lost love. Whenever I read the line "Still sad music of humanity," my mind recalls the plaintive melody of the Samisen.

FOUNDER OF YPCC IS REMEMBERED AT SERVICES ON SUNDAY

Special to The Japanese American News BERKELEY, Aug. 23.—Memorial services for the late Rev. S. Kato will be held at the newly organized Berkeley Christian Community church on Dwight Way tomorrow (Sunday) from 8 p. m. The services are in charge of the Young People's Christian Conference. There will be several speakers including, Miss Rose Naka, Henry Takahashi, Mr. K. Fujii, the Rev. Arima of Oakland M. E. church. Honored pastor is the founder of Northern California Y. P. C. C., a Christian organization which claims its membership of 800.

Slav and Mongol in Conflict

The peace of the world is threatened by the advance of Russian Red troops into Manchuria as a result of Sino-Soviet differences. Top photo shows Russian troops who are concentrating along the Manchurian border, and below, Chinese Fengtien soldiers who are being rushed to halt Russian advance.

STUDENT TO TEACH AT M.E.

Miss Miya Sannomiya, a student at the University of California and a well known leader among the second generation will conduct the Sunday school class for the young people at the Methodist church on Pine street commencing on coming Sunday. The announcement was made by Miss Yuki Kuwahara, young people's religious director of the M. E. Church. The discussion to be led by Miss Sannomiya on Sunday is expected to be unusually interesting as she is gifted in conducting a class of this kind. The meeting starts at 10 a. m. on Sunday and everyone interested is welcome to attend. The Sunday teachers also are planning for an active year, and they discussed various programs for the coming Rally Day during the thirtieth annual Conference of the Pacific Japanese Mission, held in this city from Sept. 4 to 9.

CHINA, RUSS NEAR CLASH

SHANGHAI, August 23.—(UP)—China and Russia trembled on the brink of war today as observers predicted the imminence of a major conflict between the great bodies of armed forces on the Siberian-Manchurian border. The predictions were based on the maneuvering of large units from both sides into positions of strategic importance. Gen. Chang Huseh-liang, youthful war lord of Manchuria, ordered the mobilization of the entire reserve forces on the three north-eastern provinces—Heilungkiang, Kirin and Fengtien—which are estimated to number at least 120,000 men. Official reports from Peiping indicated that 50,000 Mukden troops were moving northward by way of Taonanfu and that in addition heavily loaded troop trains from Kirin and the Atlantic coast were crossing the border by way of Changchun. While most of these troops are believed destined for the western border, where fighting has been frequent in the vicinity of Manchuli, some of the strength is expected to be diverted to the eastern area in the vicinity of Pogranichnaya. Chinese Intelligence Officers, reporting on the Soviet concentration on the Manchurian border, assert that the Soviet Union has 30,000 and 40,000 well-trained troops in position. Both the Chinese and the Russians have large forces concentrated near Manchuli, near the western border, which is the western terminus of the Chinese Eastern Railway.

Lads Attempt To Get Free Passage On Graf Zep Fails

TOKYO, Aug. 23.—The Graf Zeppelin tempts all adventuresome young lads to have a free ride wherever it lands. The latest one is a Japanese youth stowaway discovered just before its take off from Kasumigaura on its circumnavigation of the globe. At first it was rumored that the stowaway was a mechanic who had been engaged in fixing the engine, having no intentions of staying in the ship. The officials deny all rumours of the stowaway, but a certain insane person of Makabe, a town near the field is believed to have been in the dirigible. A youth in Osaka is reported to have run away with father's 300 yen with which he intended to come to Kasumigaura to try his luck on boarding the Zepp. The police are on the look-out for the lad.

ZEP CARRIES CHIEF'S NOTE

Premier's Son Will Receive Letter From Family

Special to The Japanese American News TOKYO, Aug. 23.—Among the mails which are to cross the Pacific in a record time on the Graf Zeppelin is one letter written by Premier Hamaguchi addressed to his son Katsuhiko Hamaguchi in New York. The latter also contains messages from other members of the Hamaguchi family. The Premier's son is at present connected with the Yokohama Specie Bank of New York.

GRAF ZEP HOPS OFF JAPAN FOR PACIFIC SPAN

U. S. Weather Bureau Warns Eckener of Weather Threat

By MILES M. VAUGHN United Press Staff Correspondent TOKYO, August 23.—(UP)—The German dirigible Graf Zeppelin, continuing its flight around the world, took off from the Kasumigaura naval base at 3:15 p. m. (1:13 a. m. EST) today, heading eastward toward the American continent from which it took off Aug. 7, on its history-making world tour. The Zeppelin shot away from Japan in the early stage of its flight to north America at a rate of more than a 100 miles an hour. At 3:56 p. m. 23 minutes after the take-off, it was reported passing eastward of Mito, 30 miles away from the naval base at Kasumigaura. Mito is the capital of Isaragi prefecture and is near the eastern coast of the mainland of Japan. Dr. Hugo Eckener, commander of the big airliner expected when he took off to pursue a course further eastward than had been originally planned owing to a low pressure area over Hokkaido, the administrative circuit of Japan embracing the island of Yezo and the Kurile Islands. The zeppelin struck out over the Pacific Ocean on its flight to Los Angeles off Oginohama, a port of call in the northeast part of the main island, according to the first pigeon dispatch received here by the Nippon Dempo news agency from its correspondent aboard the dirigible. The dispatch said that the voyage was proceeding smoothly.

NAKAMURA INVITES U. S. PROFESSORS TO OPEN SESSION

Kaju Nakamura, organizer of the kenkaku party, who is now traveling the eastern cities with a group of Japanese students will during his tour, invite some ten professors of the leading universities in the United States to Japan and open a summer session there where these selected professors will teach philosophy, psychology, sociology, English, literature, history and government problems. The newly proposed plan is to replace the bringing of the kenkaku-dans to this country as in the past several years. The arrangements for this plan will go into effect next year.

AGED JAPANESE CAB DRIVER SLAYED BY ESCAPED CONVICTS

HONOLULU, Aug. 15.—(By Mail)—Kanshi Matsumiya, 50-year-old taxi-cab driver of Pawa Junction road stand, was beaten to death yesterday afternoon at Kahala by three escaped convicts from Oahu Prison, Joseph Makawell, 23, Clement Kapoona, 20 and Antonio Ridriguez, 20. Rodrigues has made a full confession following a grilling questioning.

TEARS CONSOLE HEARTS SADDENED BY SAMISEN

By TOKUTOMI ROKA Under the note of a Samisen breaks the stillness. First high then low, the sound-waves travel on, and die away. I open the window, but I see nothing but the moonlight. Listen a moment, my friends, with a quiet mind. The one who thrums the notes, does so in ignorance; but to me who listens it seems as if the strings of the instrument were the fibre of a million souls twisted into cords. The high and low notes the plaintive air seems to have gathered all of human suffering and agony to itself, to send it forth again in appeal to Heaven. **DEEPLY MOVED** One air beats out in tune the misery of life. I must weep as I hear it. I know not why. Is it sorrow for myself or for others who are suffering? I cannot tell. Only at this moment all the agony and grief of sorrowing humanity seem mine. It is not always given to great poets to touch our hearts with the burden of human sadness; rather does one nameless woman make appeal to Heaven for sympathy. The sorrow which can find words to express itself is not the hardest to woman moves me more deeply, for in it there is suffering of blood and tears. Do not laugh at me; when I hear the strolling Samisen player, I think of the repentant sinner weeping at his mother's feet, or of the wandering lover seeking his lost love. Whenever I read the line "Still sad music of humanity," my mind recalls the plaintive melody of the Samisen.

FOUNDER OF YPCC IS REMEMBERED AT SERVICES ON SUNDAY

Special to The Japanese American News BERKELEY, Aug. 23.—Memorial services for the late Rev. S. Kato will be held at the newly organized Berkeley Christian Community church on Dwight Way tomorrow (Sunday) from 8 p. m. The services are in charge of the Young People's Christian Conference. There will be several speakers including, Miss Rose Naka, Henry Takahashi, Mr. K. Fujii, the Rev. Arima of Oakland M. E. church. Honored pastor is the founder of Northern California Y. P. C. C., a Christian organization which claims its membership of 800.